



14.06.-5.07.2015

XIX Letni Festiwal Opery Krakowskiej

19th Krakow Opera Summer Festival



GIACOMO PUCCINI

Madama Butterfly

reżyseria i scenografia
director and set designer

Waldemar Zawodziński

kierownictwo muzyczne i dyrygent
music director and conductor

Tomasz Tokarczyk

M. Barylak, T. Kuk, A. Częstka, S. Kufluk
K. Kozarek, W. Pankiv, K. Wiktor-Kałucka
M. Kutnik, J. Wójcik, A. Wartalski
M. Herman, L. Rogalewski
A. Gajdzik-Krzyżanowska, A. Sotnicka
M. Sznajder-Dziechciowska
K. Mędrek-Żurek, J. Rakoczy

14, 16.06.2015

godz. 18.30 / 6.30 pm



JACQUES OFFENBACH

Piękna Helena

The Fair Helen

reżyseria / director

Rudolf Ziło

kierownictwo muzyczne i dyrygent
music director and conductor

Piotr Wajrak

M. Abako, M. Pomykała, M. Kutnik
A. Biegun, J. Ratajczak, M. Korybalska
K. Kozarek, M. Kotarba, M. Gerwatowski
S. Knapik, K. Dekanski, K. Wiktor-Kałucka
M. Herman

18.06.2015

godz. 18.30 / 6.30 pm



PIOTR BECZAŁA

w koncercie *Arie Oper Świata*

in concert *World Opera Arias*

Orkiestra Opery Krakowskiej pod dyрекcją Łukasza Borowicza
Krakow Opera Orchestra conducted by Łukasz Borowicz

28.06.2015

godz. 20.30 / 8.30 pm

Dziedziniec Arkadowy Zamku Królewskiego na Wawelu
Arcaded Courtyard of the Royal Castle on Wawel Hill



CARL ORFF

Carmina Burana

inscenizacja / production

Boguśław Nowak, Emil Wesołowski

kierownictwo muzyczne i dyrygent

music director and conductor

Tomasz Tokarczyk

K. Oleś-Blacha, A. Sobierajski

S. Kufluk, A. Kruszewski

Gwardia Gryfa

Orkiestra, Chór, Chór Dziecięcy

Balet i Studio Baletowe Opery Krakowskiej

21, 22, 23.06.2015

godz. 21.00 / 9.00 pm

Dziedziniec Arkadowy Zamku Królewskiego na Wawelu
Arcaded Courtyard of the Royal Castle on Wawel Hill

26.06.2015

godz. 20.00 / 8.00 pm

Jasło - Rynek / Main Square
wstęp wolny / free entrance



Grand pas...!

gala baletowa / ballet gala

pierwsi soliści m.in. / first soloists including

M. Martynyuk i A. Timofeeva

- *Kremłowski Teatr Baletu*

D. Kupinski i D. Ivanova - *Royal Swedish Ballet*

A. Shkatula i D. Klimuk

- *Estoński Balet Narodowy*

oraz Soliści i Zespół Baletu Opery Krakowskiej
and Soloists and the Krakow Opera Ballet Team

26.06.2015

godz. 20.30 / 8.30 pm

Dziedziniec Arkadowy Zamku Królewskiego na Wawelu
Arcaded Courtyard of the Royal Castle on Wawel Hill



GIUSEPPE VERDI

Traviata

reżyseria i inscenizacja
director and producer

Krzysztof Nazar

kierownictwo muzyczne i dyrygent
music director and conductor

Tomasz Tokarczyk

I. Socha, K. Oleś-Blacha

A. Lampert, V. Grokholskyi, Z. Kowalski

A. Szerszeń A. Częstka, J. Dębowski

K. Kozarek S. Kufluk, M. Kutnik, W. Pankiv

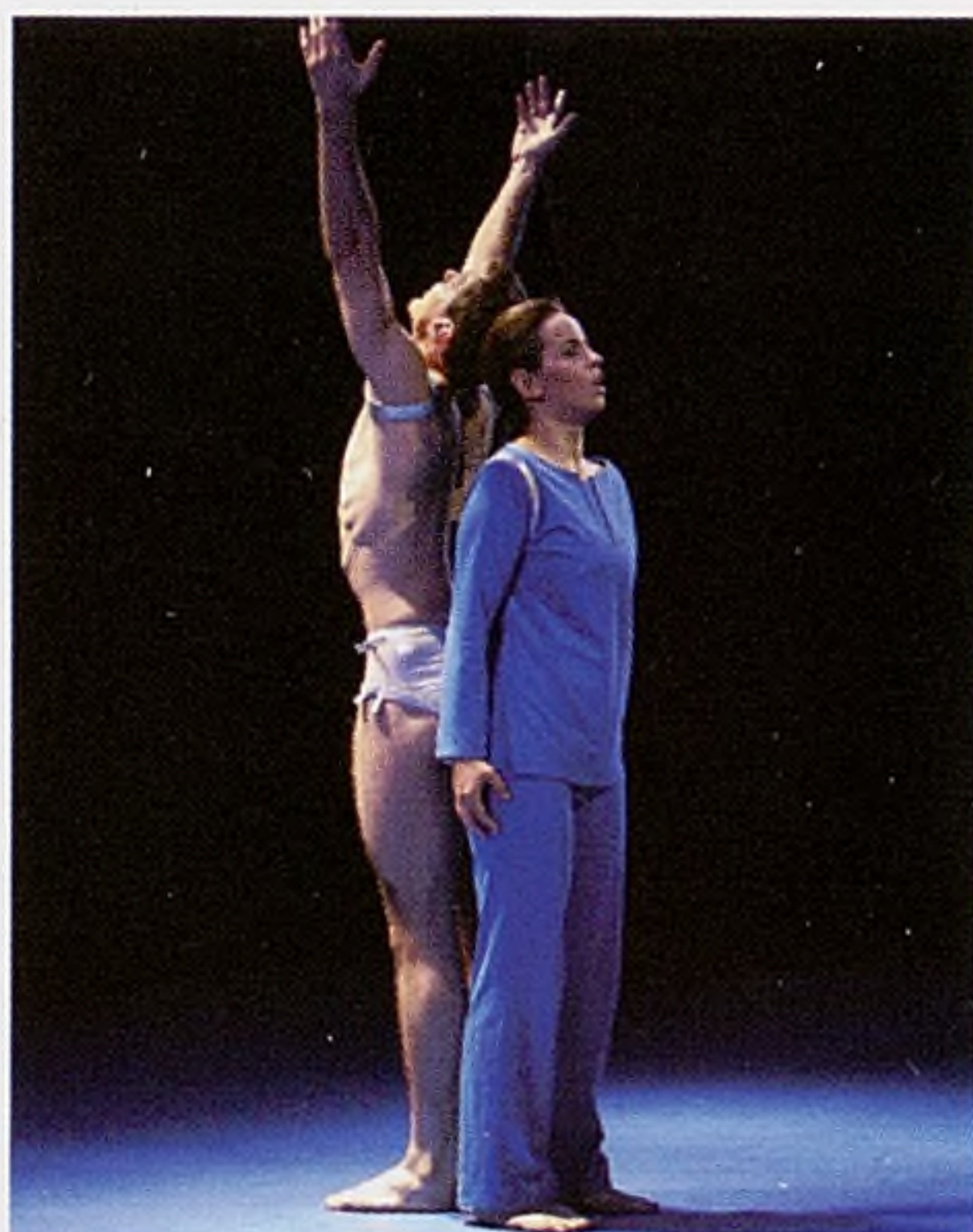
K. Dekanski, V. Trukhan

K. Wiktor-Kałucka, J. Migala

P. Szczepanek A. Wartalski, S. Knapik

1, 2.07.2015

godz. 18.30 / 6.30 pm



CHRISTOPH WILLIBALD GLUCK

Orfeusz i Eurydyka

Orpheus and Eurydice

inscenizacja, reżyseria, choreografia
i reżyseria światła

producer, director, choreographer
and lighting designer

Giorgio Madia

kierownictwo muzyczne / music director

Marek Toporowski

dyrygent / conductor

Piotr Wajrak

R. Kędziński, D. Prokharau, A. Chlebowska

G. Kubacka, M. Dobosz, M. Kurosawa

A. Częstka, M. Korybalska

K. Oleś-Blacha, I. Socha

A. Widera-Burda, K. Wieczorek

oraz Zespół Baletu Opery Krakowskiej
and the Krakow Opera Ballet Team

4, 5.07.2015

godz. 18.30 / 6.30 pm

G. PUCCINI *Madama Butterfly*

14, 16.06. godz. 18.30 / 6.30 pm

J. OFFENBACH *Piękna Helena*

The Fair Helen

18.06. godz. 18.30 / 6.30 pm

C. ORFF *Carmina Burana*

Dziedziniec Arkadowy Zamku Królewskiego na Wawelu

Arcaded Courtyard of the Royal Castle on Wawel Hill

21, 22, 23.06. godz. 21.00 / 9.00 pm

Jasło - Rynek / Main Square

26.06. godz. 20.00 / 8.00 pm

*Grand pas...! - gala baletowa**

*Grand pas...! - ballet gala**

Dziedziniec Arkadowy Zamku Królewskiego na Wawelu

Arcaded Courtyard of the Royal Castle on Wawel Hill

26.06. godz. 20.30 / 8.30 pm

PIOTR BECZAŁA

w koncercie / in concert

*Arie Oper Świata**

*World Opera Arias**

Dziedziniec Arkadowy Zamku Królewskiego na Wawelu

Arcaded Courtyard of the Royal Castle on Wawel Hill

28.06. godz. 20.30 / 8.30 pm

G. VERDI *Traviata*

1, 2.07. godz. 18.30 / 6.30 pm

CH. W. GLUCK *Orfeusz i Eurydyka*

Orpheus and Eurydice

4, 5.07. godz. 18.30 / 6.30 pm

Dyrekcja Opery Krakowskiej zastrzega sobie prawo do zmian w obsadzie i repertuarze
The Management of the Krakow Opera reserves the right to make casting changes and modify repertoire

* W razie niepogody wydarzenie przeniesione na Dużą Scenę Opery Krakowskiej

* In case of adverse weather conditions, the event will be relocated to the Main Stage of the Krakow Opera

XIX Letni Festiwal Opery Krakowskiej – ważne informacje

Sprzedaż biletów: Kasa Opery Krakowskiej – ul. Lubicz 48

poniedziałek – sobota: 10.00 – 19.00; niedziela i święta na 2 godziny przed spektaklem

W przypadku niekorzystnych warunków atmosferycznych koncerty *Arie Oper Świata* i *Grand pas...!* odbędą się na Dużej Scenie Opery Krakowskiej, przy ul. Lubicz 48. Informacja o przeniesionym koncercie zostanie zamieszczona w dniu koncertu do godz. 14.00 na stronie internetowej www.opera.krakow.pl, w Informacji Wawelskiej, na dwie godziny przed koncertem w miejscu wydarzenia oraz pod numerem telefonu 12 296 62 62. Informacje dotyczące ewentualnego przeniesienia będą dołączone do biletów.

W przypadku niepogody na spektakle *Carmina Burana* prosimy zabrać ze sobą okrycie przeciwdeszczowe (niewskazane jest korzystanie z parasoli).

Wejście na widownię Dziedzińca Arkadowego na Wawelu będzie możliwe na pół godziny przed rozpoczęciem koncertu przez Bramę Senatorską – od ul. Bernardyńskiej oraz przez Bramę Herbową – od ul. Podzamcze. Możliwość nabycia biletów przed koncertem w Kasie Biletowej, znajdującej się przy Bramie Senatorskiej (od ul. Bernardyńskiej).

19th Krakow Opera Summer Festival – important information

Ticket Sales: The Krakow Opera Box Office – ul. Lubicz 48

Monday – Saturday: 10.00 am – 7.00 pm; Sunday and holidays 2 hours before the performance

In case of adverse weather conditions, the concerts *World Opera Arias* and *Grand pas...!* will be held on the Main Stage of the Krakow Opera, at ul. Lubicz 48. Information on whether the concert venue has been moved will be published on the day of the concert till 2.00 pm at www.opera.krakow.pl and the Wawel Information Centre, and will be available two hours before the concert at the venue and at +48 12 296 62 62. Information regarding the possibility of changing the venue will be provided with the tickets.

In case of adverse weather conditions expected at the performances of *Carmina Burana*, please bring raincoats (rather than umbrellas).

The auditorium in the Arcaded Courtyard of the Wawel Castle will be accessible half an hour before the beginning of the performance through Brama Senatorska (Senator Gate) – from ul. Bernardyńska, and through Brama Herbowa (Coat of Arms Gate) – from ul. Podzamcze. Tickets will be available before the concert in the Box Office situated at Brama Senatorska (from ul. Bernardyńska).

Organizator



Mecenas Opery Krakowskiej



Sponsor Festiwalu



Sponsor

Opery Krakowskiej

Partnerzy Festiwalu

Patroni medialni Festiwalu



Patroni medialni



Opera Krakowska ul. Lubicz 48, 31-512 Kraków • Rezerwacja / Bookings: tel. +48 12 296 62 62 (63)

e-mail: bilety@opera.krakow.pl / tickets@opera.krakow.pl • Kasa biletowa / Box Office: tel. +48 12 296 62 60 (61)

www.opera.krakow.pl